

№ 535

.....

ФЕН-ЩІТКА

Інструкція з експлуатації

.....

ФЕН-ЩЕТКА

Руководство по эксплуатации

.....



CARRERA

СПРОЕКТОВАНО У НІМЕЧЧИНІ

www.carrera.de

Дякуємо Вам

За Вашу довіру CARRERA, а також за те, що дали нам можливість представити Вам наш фен-щітку.

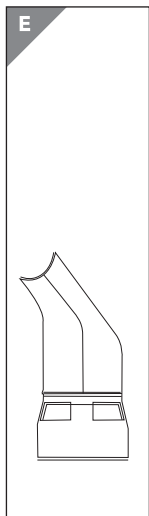
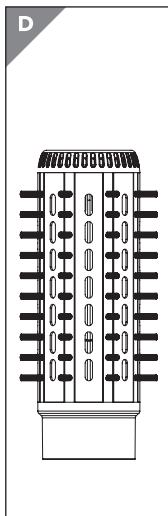
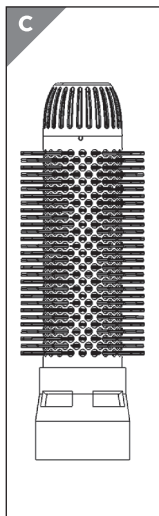
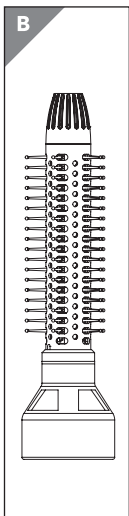
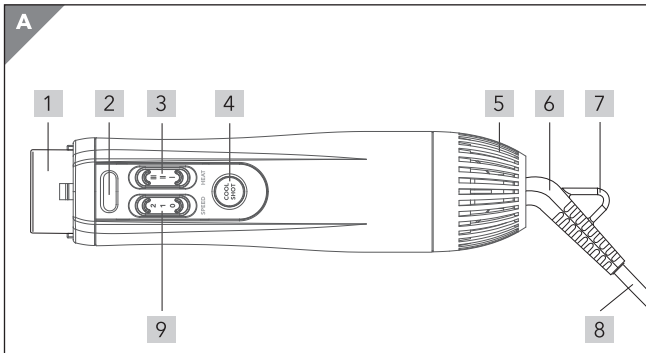
Стиль CARRERA.

Кожний побутовий прилад CARRERA є результатом чіткої концепції. Ніякого гендерного поділу - ніякого рожевого для жінок, синього - для чоловіків. Адже якість і продуктивність не залежать від роду користувача.

Ми створюємо технологію, яка максимально підвищує зручність обслуговування і управління приладом, прикрашає його зовнішній вигляд та сприяє його продуктивності. При першому увімкненні приладу і через певну кількість років. Продуктивність створюється не тільки за рахунок мотора, але є також результатом оптимальної взаємодії кожного окремого компонента. В цьому і полягає сила CARRERA.

Ми не винайшли велосипед, але ми сміливо робимо те, що є важливим для нас, відкидаючи все те, що для нас не має значення.

Це наш стиль. Ви легко впізнаєте його в кожному нашому приладі CARRERA.



01. КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ ТА ДЕТАЛІ ПРИЛАДУ

- 1 Вихідний отвір для повітря/
решітка вихідного отвору для повітря
- 2 Кнопка для від'єднання насадок
- 3 Перемикач ступенів нагріву (**HEAT**)
- 4 COOL SHOT (кнопка перемикачання на холодний потік повітря)
- 5 Решітка вхідного отвору для повітря
- 6 Поворотне з'єднання (360°)
- 7 Петля для підвішування
- 8 Мережевий кабель
- 9 Кнопка увімкнення/вимкнення та перемикач ступенів потужності (**SPEED**):
 - 0 = вимкнено
 - 1 = низька швидкість
 - 2 = висока швидкість

- A** Основний прилад
- B** Вузька щітка з висувною щетиною, діаметр 22 мм
- C** Середня щітка, діаметр 38 мм
- D** Велика щітка, діаметр 50 мм
- E** Насадка для укладання волосся

Інші аксесуари (немає зображення): чохол для зберігання)

ЗМІСТ

01. Комплект постачання та деталі приладу	4
02. Правила техніки безпеки	6
03. Важлива інформація	11
04. Експлуатація приладу	12
05. Чищення	14
06. Зберігання, транспортування та утилізація	15
07. Пошук та усунення несправностей	16
08. Технічні характеристики	16
09. Гарантія	17
10. Інформація щодо сертифікації	19

02. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Цільове використання приладу

Фен призначений виключно для сушіння та укладання натурального людського волосся. Волосся повинно бути попередньо просушено рушником.


Прилад призначений виключно для побутового використання і не повинен використовуватися в комерційних цілях.

Прилад може використовуватися тільки в приміщенні.

Не використовуйте фен для сушіння інших частин тіла, будь-яких предметів або тварин. Не використовуйте прилад для сушіння штучного волосся.

Інструкції щодо безпечної експлуатації приладу

- Даний прилад може використовуватися дітьми старше 8 років, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або відсутністю досвіду і знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструктаж з безпечного використання приладу і розуміють можливу небезпеку.
- Діти повинні перебувати під наглядом, не дозволяйте їм гратися з приладом.
- Дітям не дозволяється без нагляду дорослих здійснювати чищення і технічне обслуговування приладу.

- Діти молодше 8 років мають знаходитися на безпечній відстані від приладу та мережевого кабелю.
-  Не використовуйте даний прилад поблизу ванн, душових кабін, умивальників та інших резервуарів з водою.
- Якщо прилад використовується у ванній кімнаті, то після завершення роботи витягніть мережевий кабель з розетки, оскільки близькість води небезпечна, навіть якщо прилад вимкнений.
- Якщо мережевий кабель пошкоджений, його заміну може здійснювати тільки кваліфікований спеціаліст. Зверніться до найближчого сервісного центру.
- Для додаткового захисту рекомендується встановити пристрій захисного відключення (FI/RCD) з номінальним струмом не більше 30 мА.
Установку має здійснювати кваліфікований електрик.



НЕБЕЗПЕКА для дітей

Не дозволяйте дітям гратися з пластиковими пакетами та упаковкою: існує ризик задухи.



НЕБЕЗПЕКА ураження електрострумом через вологу

- • Ніколи не кладіть фен в таке місце, де він може впасти в воду, залишаючись увімкненим у розетку.
- • Не дозволяйте волозі потрапити на прилад.
- • Ніколи не торкайтеся приладу мокрими руками.
- • Не занурюйте прилад, мережевий кабель або штепсель у воду або інші рідини.
- • Якщо прилад впав в воду, негайно витягніть штепсель з розетки, і тільки потім витягніть прилад з води. Не використовуйте прилад знову і здайте його на перевірку фахівцеві.
- • Якщо рідина потрапила в прилад, негайно витягніть штепсель з розетки. Перед повторним використанням перевірте прилад.



НЕБЕЗПЕКА ураження електрострумом

Не використовуйте прилад, якщо прилад або мережевий кабель мають видимі пошкодження



Підключайте мережевий кабель зі штепселем тільки до правильно встановленої, легко доступної розетки із напругою, яка відповідає даним на заводській табличці. Розетка повинна бути легко доступною навіть після з'єднання.

- • Переконайтеся у тому, що мережевий кабель не торкається гострих країв або гарячих поверхонь. Не намотуйте мережевий кабель навколо приладу (існує небезпека пошкодження кабелю!)
- • Переконайтеся у тому, що мережевий кабель не загнущся і не придавлений.
- • Щоб витягнути мережевий кабель з розетки, завжди тягніть за штепсель і ніколи не тягніть за кабель.

- Виймайте кабель зі штепселем з розетки...
 - ... після кожного використання;
 - ... при виникненні несправності;
 - ... якщо Ви не користуєтеся приладом;
 - ... перед чищенням приладу;
 - ... під час грози.
- Ніколи не використовуйте гострі предмети (наприклад, гребінець з довгою ручкою або ножиці) для видалення пилу або сторонніх предметів з приладу.
- Щоб уникнути небезпеки, ремонт приладу повинен здійснюватися в спеціалізованій майстерні або в сервісному центрі.



НЕБЕЗПЕКА пожежі

Ніколи не залишайте увімкнений у розетку прилад без нагляду.

- Не накривайте прилад м'якими предметами і не кладіть його на такі предмети (наприклад, рушники).
- Вхідний отвір і вихідний отвір для повітря завжди повинні бути вільні. Не допускайте потрапляння довгого волосся або інших об'єктів у вхідний або вихідний отвір для повітря.
- Даний прилад оснащений системою захисту від перегріву.
- У разі перегріву, який може статися, наприклад, якщо закрити чим-небудь вхідний або вихідний отвір для повітря, прилад автоматично вимикається. В цьому випадку встановіть кнопку Увімк./Вимкн. в положення 0 (Вимкнено), витягніть мережевий кабель з розетки і дайте приладу охолонути. Перед повторним вмиканням переконайтеся, що вхідний отвір для повітря не заблокований волоссям або сторонніми предметами.
- Не вмикайте прилад в багатомісну розетку, в яку вже увімкнений інший прилад з високою потужністю.

- Не використовуйте бензин, спирт та інші легкозаймисті засоби для чищення.
- Не використовуйте прилад разом з іншими засобами для укладання волосся.
- Не використовуйте подовжувачі.



НЕБЕЗПЕКА отримання опіку

Не спрямовуйте струмінь гарячого повітря безпосередньо на очі, руки або інші частини тіла, які чутливі до тепла.

- Не торкайтеся гарячих поверхнь приладу.
- Перед тим як прибрати або чистити прилад, дайте йому повністю охолонути.
- Перш ніж зняти насадку для укладання волосся, дайте їй повністю охолонути.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! Небезпека отримання травми

Розмістіть мережевий кабель таким чином, щоб ніхто не міг на нього наступити, заплутатися у ньому або спіткнутися через нього.



ОБЕРЕЖНО! Ризик матеріального збитку

Ніколи не розміщуйте прилад на гарячих поверхнях (наприклад, на гарячій плиті) або поруч з джерелами тепла або відкритого вогню.

- Не використовуйте агресивні або абразивні чистячі засоби.

ПРИМІТКИ:

- Керамічне покриття насадок для укладання волосся забезпечує рівномірний розподіл тепла і дозволяє укласти волосся дуже дбайливо. Керамічне покриття дозволяє особливо дбайливо укласти завите або фарбоване волосся, забезпечуючи стійку яскравість кольору фарбованого волосся.

- В даному приладі використовується іонна технологія, яка основана на постійному утворенні іонів. Іонізація допомагає знизити статичний заряд та полегшує укладання волосся. Окремі краплі води розбиваються на дрібні частки. Завдяки цьому сушіння волосся відбувається швидше і дбайливіше. Результатом є здорове, гладеньке волосся, в якому зберігається природна вологість.
-

03. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

- Перед першим використанням приладу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та суворо дотримуйтеся вказівок з техніки безпеки!
- Використовуйте прилад тільки відповідно до інструкцій. Продавець або виробник не несуть відповідальність за збитки, які виникли внаслідок використання приладу не за призначенням.
- Збережіть інструкцію для подальшого звернення до неї.

Попереджувальні вказівки у даній інструкції

У цій інструкції з експлуатації використовуються наступні попередження:



НЕБЕЗПЕКА! Високий ризик: Недотримання даного попередження може призвести до серйозної травми.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! Помірний ризик: Недотримання даного попередження може призвести до травми або матеріального збитку.



ОБЕРЕЖНО! Низький ризик: Недотримання даного попередження може призвести до незначної травми або матеріального збитку.

ПРИМІТКА: Під час експлуатації приладу слід враховувати також інші обставини та особливості.

04. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Не застосовуйте прилад для мокрого волосся. Використовуйте рушник для ретельного сушіння волосся після миття.

ПРИМІТКА: Перед першим використанням приладу увімкніть його, встановивши найбільшу швидкість і найвищу температуру, і дайте попрацювати кілька хвилин. Може з'явитися слабкий запах, пов'язаний з технологічним процесом. Цей запах не є небезпечним і з'являється тільки при першому використанні. Переконайтеся в тому, що приміщення добре провітрюється.

- Тонке або пошкоджене волосся реагує на обробку швидше, ніж густе, здорове волосся.
 - Інтенсивніший ефект укладання досягається при обробці більш тонких пасм волосся.
-

Увімкнення та вимкнення приладу та регулювання потоку повітря

1. Під'єднайте штепсель мережевого кабелю приладу до доступної розетки.
2. Кнопка Увімк./Вимкн. та перемикач режиму роботи **9** дозволяють увімкнути прилад та вибрати бажаний рівень потужності:
 - 0** = вимкнено
 - 1** = слабкий потік повітря, низька температура
 - 2** = сильний потік повітря, висока температура
3. Закінчивши укладання волосся, переведіть кнопку Увімк./Вимкн. в положення **0 (вимкнено)** та витягніть штепсель мережевого кабелю з розетки.

Регулювання температури

1. Перемикач режимів нагріву **3** дозволяє обирати необхідну температуру повітряного потоку:
 - I** = низька температура для дбайливого сушіння та укладання волосся
 - II** = середня температура для стандартного сушіння та укладання волосся
 - III** = висока температура для швидкого сушіння густого волосся.

ПРИМІТКА: При першому використанні приладу вмикайте його тільки в режимі низької температури.

Майте на увазі, що висока температура може негативно вплинути на світле, знебарвлене та фарбоване волосся.

Встановлення та знімання насадок для укладання волосся

1. Встановіть насадку для укладання волосся так, щоб маркувальна стрілка була спрямована в точку кріплення на приладі.
2. Приєднайте насадку для укладання волосся до передньої частини фена і натисніть на неї до клацання.
3. Натисніть кнопку **2** для розблокування насадки та зніміть її з приладу.

Укладання волосся з використанням комплекту насадок-щіток

ПРИМІТКА:

Розмір локонів залежить від розміру насадки для волосся.

Насадки-щітки дозволяють робити бажане укладання окремих пасм волосся.

- Тонка кругла щітка, 22 мм (**мал. В**) з висувною щетиною, використовується для завивки дрібних кучерів і завитків.
 - Середня кругла щітка, 38 мм (**мал. С**) з м'якими щетинками, використовується для створення хвилястого укладання.
 - Велика кругла щітка, 50 мм (**мал. D**) з жорсткими щетинками, використовується для великої завивки і надання волоссю додаткового об'єму.
1. Для формування кучерів/завитків накрутіть пасмо волосся навколо круглої щітки, починаючи з кінчиків.
 2. Увімкніть прилад та оберіть необхідні налаштування швидкості і температури повітря.
- Завдяки насадці для укладання волосся (**мал. Е**) прилад можна використовувати в якості фена для сушіння волосся.

Функція охолодження "COOL SHOT"

Для фіксації укладки можна охолодити викладене гарячим повітрям пасмо волосся.

- Під час сушіння волосся натисніть та утримуйте кнопку "COOL SHOT" **4**, щоб увімкнути режим охолодження. Фен активує потік холодного повітря незалежно від встановленої температури. Для деактивації режиму охолодження відпустіть кнопку "COOL SHOT".

Вимкнення та охолодження приладу

1. Для вимкнення приладу використовуйте перемикач режимів роботи, після чого витягніть штепсель з розетки.
2. Поставте прилад на термостійку поверхню і дайте йому повністю охолонути перед чищенням або прибиранням на зберігання.

05. ЧИЩЕННЯ



НЕБЕЗПЕКА! Перед чищенням приладу від'єднайте його від мережі і дайте йому охолонути.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! Не використовуйте агресивні або абразивні чистячі засоби. Не використовуйте бензин, спирт та інші легкозаймисті рідини.

Регулярно чистіть прилад. Не забувайте перевіряти, чи не забиті вхідний отвір та вихідний отвір для повітря пилом, волоссям або ворсинками.

- Акуратно протріть корпус, захисну решітку на вхідному отворі для повітря і насадку для укладання волосся вологою тканиною.
- Зніміть насадки для укладання волосся з приладу. Тримайте фен таким чином, щоб вихідний отвір для повітря був спрямований донизу. Очистіть захисні пластини щіточкою.
- Протріть вал насадки злегка вологою тканиною.

06. ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ



НЕБЕЗПЕКА! Не намотуйте мережевий кабель навколо приладу (існує небезпека пошкодження кабелю!).

- Для зручного і безпечного зберігання приладу можна використовувати петлю для підвішування (7).
- Утилізуйте прилад у відповідності та із дотриманням вимог законодавства країни, у якій відбувається утилізація.
- Зберігайте фен-щітку у закритому сухому приміщенні при кімнатній температурі (5-30 С) та відносній вологості не більш 65%.
- Прилад призначений виключно для побутового використання.
- Спеціальні умови реалізації не встановлені.
- Транспортування приладу дозволяється тільки у заводській упаковці, а також у зафіксованому положенні.

07. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ



НЕБЕЗПЕКА! Ніколи не намагайтеся відремонтувати прилад самостійно. При виникненні несправності завжди витягайте мережевий кабель з розетки.

Проблема:	Перевірте наступне:
Прилад не працює	<ul style="list-style-type: none">•• Чи справна розетка?•• Спрацювала система захисту від перегріву? <p>Переведіть кнопку Увімкнути/Вимкнути (9) в положення 0 (вимкнено), від'єднайте прилад від мережі і дайте йому охолонути. Перед повторним увімкненням приладу переконайтеся в тому, що вхідний отвір для повітря не заблокований волоссям або іншими сторонніми предметами.</p>

Якщо виникла несправність, що не описана вище, зверніться до найближчого сервісного центру. Усі ремонтні роботи повинні здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями.

08. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CRR-535
Параметри електроживлення	220-240 В ~, 50/60 Гц
Клас захисту	□ II
Потужність	1050-1200 Вт

CARRERA є зареєстрованим товарним знаком. З метою поліпшення продукту ми залишаємо за собою право вносити технічні та візуальні зміни в прилад і його аксесуари.

УВАГА! ВНАСЛІДОК ПОСТІЙНОГО ВДОСКОНАЛЕННЯ ПРОДУКЦІЇ ВИРОБНИК ЗАЛИШАЄ ЗА СОБОЮ ПРАВО НА ВНЕСЕННЯ ЗМІН У КОНСТРУКЦІЮ ПРИЛАДУ.

09. ГАРАНТІЯ

Компанія CARRERA має гарантійні зобов'язання протягом 12 місяців з дати продажу даного приладу. Гарантія дійсна тільки у тому випадку, якщо гарантійний талон зоповнений повністю та завірений печаткою фірми-продавця.

Товар: _____

Модель: _____

Серійний номер: _____

Дата покупки: _____

Інформація щодо фірми-продавця: _____

Гарантія не розповсюджується на наступне:

- елементи та деталі, схильні до природного зносу.

Гарантія не розповсюджується на прилади з пошкодженнями, які спричинені:

- неправильною експлуатацією, недбалим використанням, порушенням правил зберігання;
- неправильним підключенням, недотриманням положень даної інструкції з експлуатації;
- потраплянням сторонніх предметів всередину корпусу приладу;
- впливом високих або низьких зовнішніх температур на нетерmostійкі частини приладу;
- механічним впливом;
- некваліфікованим ремонтом та іншим втручанням, що призвело до зміни конструкції приладу;
- підключенням до електромережі з напругою, яка відрізняється від вказаної напруги на приладі;
- використанням приладу у промислових та/або комерційних цілях;
- пошкодженням електричних кабелів;

- використанням засобів для чищення, які не передбачені даною інструкцією з експлуатації;
- форс-мажорними обставинами (пожежа, повінь, блискавка).

Заміна несправних частин приладу (деталей, вузлів, з'єднувальних одиниць) у період гарантійного терміну не є підставою для встановлення нового гарантійного терміну на весь прилад або на частини, які були замінені.

Прилад перевірений, укомплектований, механічних пошкоджень не має.

З умовами гарантійного обслуговування згоден.

Підпис покупця _____

Підпис продавця _____

М. П.

Інформація щодо найменування та адреси виробника, а також імпортера/ організації, уповноваженої на прийняття претензій від споживачів на території України, вказана на упаковці приладу.

Термін гарантії - 12 місяців з дати продажу.

Дата виготовлення вказана (закодована) на задній панелі приладу. Де, 1 та 2 цифри з початку - тиждень виготовлення; 3 та 4 цифри з початку - рік виготовлення.

При виявленні несправності приладу не розбирайте його, а зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

10. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО СЕРТИФІКАЦІЇ



Товар сертифікований: № ТС RU С-DE.АЛ16.В.26150. Термін дії: з 10.07.2017 по 09.07.2020 включно. Орган сертифікації продукції: ТОВ «ГАРАНТ ПЛЮС».

Зміни даних сертифікації відбуваються не частіше 1 разу у 2 роки та відображаються в оновленому сертифікаті відповідності. Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки з дати продажу за умови, що прилад використовується згідно з правилами та рекомендаціями, викладеними в цій інструкції з експлуатації, а також у відповідності до чинних технічних стандартів.

№ 535

.....
ФЕН-ЩЕТКА

Руководство по эксплуатации
.....

CARRERA

.....

DESIGNED IN GERMANY

www.carrera.de

Спасибо!

Мы благодарим вас за использование продукции CARRERA и за возможность убедиться, что наша фен-щетка – это правильный выбор.

Единый подход

В основе всех устройств CARRERA лежит единая концепция. Мы не делаем различий между полами – никакого розового цвета для женщин или синего для мужчин. С каких пор качество и производительность связаны с полом?

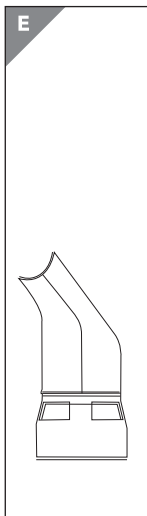
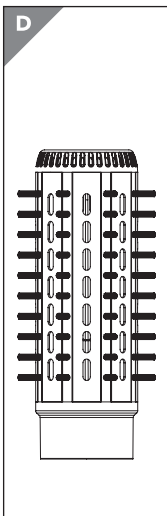
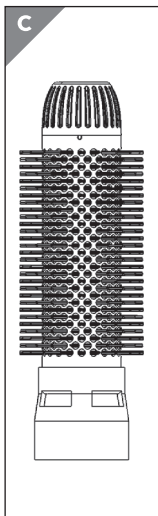
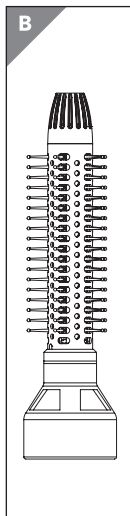
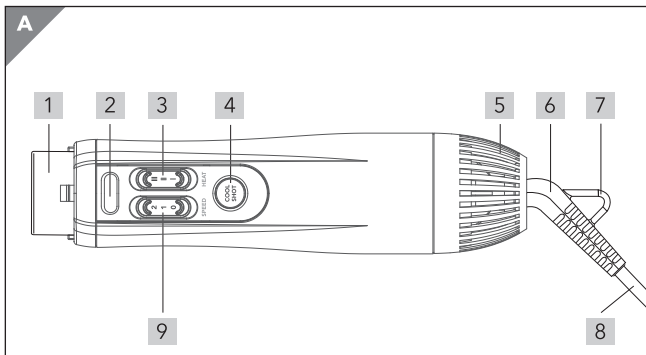
Мы стремимся создавать удобные, красивые и эффективные устройства, в которых высокие технологии сочетаются с удобством для пользователей. Вы будете наслаждаться ими с момента первого включения и в течение многих лет.

Высокая производительность обусловлена не только мощным двигателем, но и эффективным взаимодействием всех компонентов устройства.

Мы называем это «прорывом в стиле CARRERA».

И хотя, казалось бы, в этом нет ничего кардинально нового, мы стремимся доводить до совершенства действительно необходимые вещи и освобождаться от всего, что не является важным.

Это наш стиль работы. Этот принцип лежит в основе всех устройств CARRERA.



01. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ И КОМПОНЕНТЫ ПРИБОРА

- 1 Воздуховыпускное отверстие / решетка воздуховыпускного отверстия
 - 2 Кнопка для отсоединения насадок
 - 3 Переключатель ступеней нагрева (**HEAT**)
 - 4 COOL SHOT (кнопка переключения на холодный поток воздуха)
 - 5 Решетка воздухозаборного отверстия
 - 6 Поворотное соединение (360°)
 - 7 Петля для хранения в подвешенном состоянии
 - 8 Сетевой шнур
 - 9 Кнопка включения/выключения и переключатель ступеней мощности (**SPEED**):
 - 0** = выключено
 - 1** = низкая скорость
 - 2** = высокая скорость
-
- A** Основной прибор
 - B** Узкая щетка с убирающейся щетиной, диаметр 22 мм
 - C** Средняя щетка, диаметр 38 мм
 - D** Большая щетка, диаметр 50 мм
 - E** Насадка для укладки волос

Другие принадлежности (без изображения):
мешочек для хранения

02. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Надлежащее использование

Данный прибор предназначен исключительно для сушки и укладки натуральных волос. Волосы должны быть предварительно просушены полотенцем.

Прибор предназначен для бытового использования и не должен использоваться в коммерческих целях.

Не допускается использование прибора за пределами закрытого помещения.

Не используйте прибор для сушки других частей тела, сушки животных и каких-либо предметов. Не используйте устройство для сушки искусственных волос.

Указания по безопасной эксплуатации

- Данным устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, люди с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лица, не имеющие опыта или не изучившие устройства и правила использования прибора. Это допустимо только в том случае, если они находятся под контролем или получили инструктаж по безопасному использованию устройства и уяснили соответствующие потенциальные риски.
- Запрещается позволять детям играть с устройством.

- Запрещается детям чистить и обслуживать устройство без присмотра взрослых.
- Дети младше 8 лет должны находиться на безопасном расстоянии от устройства и электрического шнура.



- Не допускается использовать данное устройство в ванной, душе, умывальнике и других сосудах с водой.
- Если устройство используется в ванной комнате, то после завершения работы шнур питания необходимо вынуть из розетки, поскольку близость воды представляет собой опасность, даже если устройство выключено.
 - Если шнур питания поврежден, то во избежание несчастных случаев он должен быть заменен ремонтной службой или квалифицированным специалистом.
 - Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (дифференциальный автомат FI/RCD) с номинальным остаточным током срабатывания не более 30 мА. Обратитесь к своему электрику за профессиональным советом. Установку устройства должен выполнять только квалифицированный электрик.



ОПАСНО для детей

Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами и полиэтиленовыми пакетами.



ОПАСНОСТЬ поражения электрическим током в условиях влажности

- Никогда не кладите устройство в такое место, где оно может упасть в воду, оставаясь включенным в розетку.
- Не позволяйте влаге попасть на устройство.
- Никогда не трогайте устройство мокрыми руками.
- Устройство, шнур питания и штепсель не должны попадать в воду и другие жидкости.
- В случае падения устройства в воду немедленно выньте вилку из розетки и только после этого доставайте устройство из воды. Не используйте устройство, пока оно не будет проверено специалистом.
- Если попала жидкость внутрь устройства, немедленно выньте сетевой шнур из розетки. Проверьте устройство перед повторным использованием.



ОПАСНОСТЬ поражения электрическим током

Запрещено использование устройства, если корпус или электрический шнур имеют признаки повреждения.



Включайте шнур питания только в надлежащим образом установленную и легкодоступную розетку, напряжение которой соответствует данным, указанным на информационной табличке. После подключения розетка должна оставаться доступна.

- Примите меры, чтобы шнур не мог быть поврежден об острые края или на горячих поверхностях. Не наматывайте шнур на устройство во избежание повреждения шнура.
- Не зажимайте и не придавливайте шнур.
- Для извлечения шнура из розетки держитесь за штепсель, а не за шнур.

- Вынимайте шнур из розетки:
 - ... после каждого использования;
 - ... если возникла неисправность;
 - ... если устройство не используется;
 - ... перед чисткой устройства;
 - ... во время грозы.
- Никогда не удаляйте пыль или посторонние предметы изнутри прибора острыми предметами (например, расческой с заостренной ручкой или ножницами).
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров.



ОПАСНОСТЬ пожара

Никогда не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.

- Не накрывайте устройство мягкими предметами и не кладите его на них (например, полотенце).
- Воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия всегда должны быть свободны. Не допускайте попадания длинных волос или других объектов в воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия.
- В данном устройстве имеется система защиты от перегрева.
- В случае перегрева, который может произойти, например, если заблокировать чем-либо воздухозаборное или воздуховыпускное отверстие, устройство выключается автоматически. В этом случае переведите выключатель питания в положение 0 (выкл.), выньте шнур питания из розетки и дайте устройству остыть. Перед повторным включением убедитесь, что воздухозаборное отверстие не заблокировано волосами или посторонними предметами.
- Не включайте устройство в многорозетку, в которую уже включено другое устройство с высоким энергопотреблением.

- Не используйте бензин, спирт и другие легковоспламеняющиеся чистящие средства.
- Не используйте устройство совместно с другими изделиями для укладки волос.
- Не используйте удлинитель.



ОПАСНОСТЬ ожогов

Не направляйте поток горячего воздуха непосредственно в глаза, на руки и другие части тела, чувствительные к теплу.

- Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.
- Перед тем как убрать или очистить устройство, дайте ему полностью остыть.
- Перед тем как снимать насадку для укладки волос, дайте ей полностью остыть.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск травмы

Размещайте шнур питания в таком месте, где никто не сможет наступить на него или запнуться.



ВНИМАНИЕ! Риск материального ущерба

Никогда не кладите устройство на горячую поверхность (например, каминную полку) и не размещайте его около источников тепла или открытого огня.

- Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Керамическое покрытие насадок для укладки волос обеспечивает равномерное распределение тепла и позволяет укладывать волосы очень бережно. Керамическое покрытие позволяет особо бережно работать с завитыми или окрашенными волосами, обеспечивая, таким образом, стойкую цветовую яркость окрашенных волос.

- Данный прибор оснащен функцией ионизации, которая обеспечивает постоянную обработку волос ионами для уменьшения статического заряда волос, облегчая тем самым их укладку. Отдельные капли воды разбиваются на мельчайшие частицы. Благодаря этому сушка волос происходит быстрее и бережнее. Результатом являются здоровые, гладкие и блестящие волосы, у которых сохраняется естественная влажность.
-

03. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Перед первым использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и строго следуйте правилам техники безопасности.
- Устройство необходимо использовать в строгом соответствии с настоящей инструкцией. Производитель или продавец не несет ответственности за ущерб, нанесенный вследствие использования устройства ненадлежащим образом.
- Сохраните данную инструкцию для использования в дальнейшем.

Предупреждения

В данном руководстве используются следующие предупреждения:



ОПАСНО! Высокий риск: несоблюдение данного предупреждения может привести к телесным повреждениям.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Средний риск: несоблюдение данного предупреждения может привести к травмам или повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ: Малый риск: несоблюдение данного предупреждения может привести к незначительным травмам или малому повреждению имущества.

ПРИМЕЧАНИЕ: Описание определенных условий, которые необходимо соблюдать при работе с устройством.

04. РАБОТА С УСТРОЙСТВОМ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не используйте устройство на мокрых волосах. Используйте полотенце для тщательной сушки волос после мытья.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед первым использованием устройства включите его на прогрев на несколько минут. Может появиться легкий запах, связанный с технологическим процессом. Это запах не опасен и имеет место только при первом использовании. Убедитесь в том, что помещение хорошо проветривается.

- Тонкие или поврежденные волосы реагируют на обработку быстрее, чем густые, здоровые волосы.
- Чем более тонкие пряди волос подвергаются обработке, тем более интенсивный эффект укладки достигается.

Включение / выключение прибора и регулирование потока воздуха

1. Вставьте штепсель шнура питания в легкодоступную розетку.
2. Выключатель питания и переключатель режимов работы **9** позволяют включить прибор и выбрать требуемую мощность:
 - 0** = выключено
 - 1** = слабый воздушный поток, низкая температура
 - 2** = сильный воздушный поток, высокая температура
3. Закончив укладку волос, переведите выключатель питания в положение **0** (выключено) и выньте шнур питания из розетки.

Регулирование температуры

1. Переключатель режимов нагрева **3** используется для регулирования температуры:
 - I** = низкая температура для бережной сушки и укладки волос
 - II** = средняя температура для стандартной сушки и укладки волос
 - III** = высокая температура для быстрой сушки густых волос

ПРИМЕЧАНИЕ: При первом использовании прибора включайте его только в режиме низкой температуры.

Имейте в виду, что высокая температура может отрицательно сказываться на светлых, обесцвеченных и окрашенных волосах.

Установка и снятие насадок для укладки волос

1. Установите насадку для укладки волос так, чтобы маркировочная стрелка была направлена в точку крепления на приборе.
2. Подсоедините насадку для укладки волос к передней части фена и нажмите до щелчка.
3. Нажмите кнопку **2** разблокирования насадки и снимите ее с прибора.

Укладка волос с использованием комплекта щеток

ПРИМЕЧАНИЕ:

Размер локонов зависит от размера насадки для волос.

Щетки позволяют делать желаемую укладку отдельных прядей волос.

- Тонкая круглая щетка, 22 мм (**рис. В**) с выдвигаемыми щетинками, используется для завивки мелких кудрей и завитков.
 - Средняя круглая щетка, 38 мм (**рис. С**) с мягкими щетинками, используется для создания волнистой укладки.
 - Большая круглая щетка, 50 мм (**рис. D**) с жесткими щетинками, предназначена для крупной завивки и придания волосам дополнительного объема.
1. Для формирования кудрей/завитков накрутите прядь волос вокруг круглой щетки, начиная с кончиков.
 2. Включите прибор и выберите необходимые настройки скорости и температуры воздуха.
 - Благодаря насадке для укладки волос (**рис. E**) устройство можно использовать в качестве фена для сушки волос.

Функция «COOL SHOT»

Чтобы закрепить укладку, можно охладить уложенную горячим воздухом прядь волос.

- Во время сушки волос нажмите и удерживайте кнопку **4** («COOL SHOT»), чтобы включить режим охлаждения. Устройство будет выдавать поток холодного воздуха независимо от установленной температуры. Чтобы отключить режим охлаждения, отпустите кнопку «COOL SHOT».

Выключение и охлаждение прибора

1. Для выключения прибора используйте переключатель режимов работы, после чего выньте штепсель из розетки.
2. Положите прибор на термостойкую поверхность и дайте ему полностью остыть перед чисткой или укладкой на хранение.

05. ОЧИСТКА



ОПАСНО! Перед чисткой устройства отключите его от сети и дайте остыть.



ВНИМАНИЕ! Не используйте агрессивные или абразивные моющие средства.

Не используйте бензин, спирт и другие огнеопасные чистящие средства.

Регулярно проводите чистку прибора. Особенно важно, чтобы решетки воздухозаборного и воздуховыпускного отверстий были свободны от пыли, волос и пуха.

- Аккуратно протрите корпус, защитную решетку воздухозаборного отверстия и насадку для укладки волос влажной тканью.
- Снимите насадки для укладки волос с прибора. Удерживая прибор воздуховыпускным отверстием вниз, очистите его щеткой.
- Протрите вал насадки чуть влажной тканью.

06. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ



ОПАСНО! Запрещается наматывать шнур на устройство (опасность повреждения кабеля!).

- Петля для подвески **7** позволяет легко и безопасно хранить прибор.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- Храните фен-щетку в закрытом сухом помещении при комнатной температуре (5-30°C) и относительной влажности не более 65%.
- Изделие предназначено только для бытового применения.
- Специальные условия реализации не установлены.
- Транспортирование изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.

07. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ОПАСНО! Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно. При возникновении каких-либо проблем всегда отключайте устройство от сети.

Неисправность:	Способы устранения:
Прибор не работает	<ul style="list-style-type: none">• Работает ли сетевая розетка?• Проверьте, не сработала ли защита прибора от перегрева. Установите переключатель 9 в положение 0 (выключено), выньте штепсель из розетки и дайте остыть. Перед повторным включением убедитесь, что решетка воздухозаборного отверстия не заблокирована волосами или посторонними предметами.

Если возникла неисправность, не описанная выше, обратитесь в ближайший сервисный центр. Ремонт устройства должен осуществляться только квалифицированными специалистами.

08. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CRR-535
Параметры электропитания	220-240 В ~, 50/60 Гц
Класс защиты	□ II
Потребляемая мощность	1050-1200 Вт

CARRERA является зарегистрированной торговой маркой. С целью усовершенствования своей продукции мы сохраняем право на изменения конструкции и дизайна прибора и его принадлежностей.

ВНИМАНИЕ! ВСЛЕДСТВИЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ПРОДУКЦИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СОХРАНЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В КОНСТРУКЦИЮ ПРИБОРА.

09. ГАРАНТИЯ

Компания CARRERA несет гарантийные обязательства в течение 12 месяцев с даты продажи данного изделия. Гарантия действительна только в том случае, если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие: _____

Модель: _____

Серийный номер: _____

Дата приобретения: _____

Информация о фирме-продавце: _____

Гарантия не распространяется на:

- элементы и детали, имеющие естественный износ.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения;
- неправильным подключением, несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного на изделии;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;

- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.

С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя _____

Подпись продавца _____

М. П.

Информация по наименованию и местонахождению организации-изготовителя, а также импортера/организации, уполномоченной на принятие претензий от потребителей на территории Российской Федерации, указана на упаковке изделия.

Срок гарантии изделия - 12 месяцев с даты продажи.

Дата изготовления указана (закодирована) на задней панели изделия, где 1 и 2-я цифра с начала - неделя изготовления; 3 и 4-ая цифра с начала – год изготовления.

При обнаружении неисправности изделия, не вскрывая его, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр. Информацию о ближайшем сервисном центре можно получить по телефону:

8-800-100-55-88, ежедневно с 09:00 до 21:00, время московское (звонок по РФ бесплатный).

10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован № TC RU C-DE.АЛ116.В.26150
Срок действия: с 10.07.2017 по 09.07.2020 включительно.
Орган по сертификации продукции и услуг: ООО «ГАРАНТ ПЛЮС»

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

CARRERA

СПРОЕКТОВАНО У НІМЕЧЧИНІ

www.carrera.de